



3236

Süleyman YAĞIZ  
DSP İstanbul Milletvekili

## TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞI'NA

Aşağıdaki sorularımın, **Başbakan Sayın Recep Tayyip Erdoğan** tarafından yazılı olarak yanıtlanması isteğimi bilgilerinize sunarım.  
Saygılarımla.

23 Nisan 2008

Süleyman Yağız  
DSP İstanbul Milletvekili

Türkiye genelinde yaklaşık 17 bin üyesi bulunan ve sosyal sorumluluk projeleri üreten bir düşünce kulübü olan, sözcülüğünü **Gazeteci Sayın Yener Atlı'nın** yaptığı "**Yeni Türkiye Hareketi**" bir kampanya başlatmıştır. "**Türkiye adının bütün dünyada Türkiye olarak kullanılması**" konulu bu kampanyanın gerekçesinde özetle şu ifadelere yer verilmiştir:

"**Turkey** kelimesi **Osmanlı İmparatorluğu'nun** son zamanlarında ilk defa **İngiliz** kaynaklarında, biraz da alay ifade ederek kullanılmıştır. Bazı ülkeler kendilerini '**GREAT=BÜYÜK, ÖNEMLİ**' olarak nitelerken, ülkemizin, **İngilizce'de** bir kümes hayvanının ismi ile anılması kabul edilemez. Bu kelime, iticiliği ve ülkemizi ne şekilde ifade edeceği düşünülmeden biz Türkler tarafından da kullanılmış ve kullanılmaktadır.

Oysa özel isimler, bir başka dilde de aynı şekilde yazılır.

Bir zamanlar **Habeşistan** olarak bilinen ülke, tüm dünyaya adının **Etiyopya** olduğunu ve bundan böyle **Habeşistan** olarak gönderilen hiçbir postanın alınmayacağını açıklamıştır. Sonunda tüm dünya '**Etiyopya**' adını kullanmaya başlamıştır.

Ya **Türkiye!** Maalesef şu anda **İngilizce'de** bir kümes hayvanının adı ile anılıyor. Uluslararası toplantılarda ülkemizi temsil eden başta **Sayın Cumhurbaşkanı** olmak üzere tüm görevlilerin önünde '**hindi**' anlamında '**TURKEY**' yazıyor. Bundan rahatsız olmamak mümkün mü?"

Bu bağlamda sormak istiyorum:

1- **İngilizce'de** kümes hayvanı "**hindi**" anlamına gelen "**Turkey**" kelimesinin, "**Türkiye Cumhuriyeti**" ifadesinin karşılığı olan "**Republic of Türkiye**" biçiminde değiştirilmesi için girişimde bulunmayı düşünüyor musunuz?

2- **Yeni Türkiye Hareketi Sözcüsü Gazeteci Sayın Yener Atlı'nın**, "Aslında yapılacak şey, hükümetin bir açıklama yaparak bir yıllık geçiş süresi sonunda '**Turkey**' yazılı hiçbir postanın kabul edilmeyeceğini dünyaya açıklamasıdır. **Habeşistan** böyle yaptı, **Etiyopya** oldu. Biz bütün logolarımızı **Türkiye** olarak yazsak bile **Turkey** diyenlere engel olamayabiliriz. O nedenle, **Etiyopya'nın** izlediği yolu izlemeliyiz. Böylece ülkemizin dünya çapında kampanyası da yapılmış olur" önerisine katılıyor musunuz?